

Aspect markers ‘steady’ and ‘stay’ in African American English

Candice Scott (*University of Michigan, Ann Arbor*)

Although African American English differs from mainstream varieties of English in its phonology, syntax, and semantics, a disproportionate number of studies focus on high-frequency phonological and morphological variables that occur in the audio recordings of sociolinguistic interviews (Rickford 1999: 15). Efforts to fill in the gap concerning tense and aspect markers suffer from the same frequency constraints: a substantial amount of the literature is dedicated to describing in exhaustive detail the semantic and pragmatic uses and syntactic environments of high-frequency markers such as habitual *be* (Dayton 1996, Green 1998, Green 2002, Labov 1998) and completive *done* (Edwards 2001, Terry 2004, Labov 1998), and the forms that remain largely ignored are those that are low-frequency or syntactically camouflaged—a term that Spears (1982) coins to describe words whose phonological similarity to forms in mainstream English and whose occurrence in the same or similar syntactic environments as the standard form mask their different semantic and syntactic functions.

My paper is a qualitative analysis that seeks to shed light on two under-studied, low-frequency aspect markers: *stay* (which indicates that an action occurs frequently or habitually) and *steady* (which indicates that an action occurs continuously). Data for this paper were collected in June 2011 in two field sites in rural Louisiana: Jena (located in northern Louisiana) and St. Gabriel (located in southern Louisiana). Seven speakers from Jena and nine speakers from St. Gabriel participated in this study. Based on data gathered from recorded and observed speech of the sixteen participants, I will provide a descriptive account of the habitual marker *stay* and the continuative marker *steady*. I will demonstrate that *steady* takes a wider range of subject types and occurs in a wider range of syntactic environments than reported in previous analyses (see Baugh 1983, 1984, Green 2002). I will also argue that the markers *steady* and *stay* have a broader range of semantic uses than previously reported and are used pragmatically to indicate the speaker’s negative feelings or indignation, as has been reported for other auxiliaries, such as negative *go* in mainstream English (Spears 1982) and *come* (Spears 1982) and *done* (Labov 1998) in AAE.

References

- Baugh, John. 1983. *Black street speech: Its history, structure, and survival*. Austin: University of Texas Press.
- Baugh, John. 1984. 'Steady: progressive aspect in Black Vernacular English.' *American Speech* 59(1), 3-12.
- Dayton, Elizabeth. 1996. 'Grammatical categories of the verb in African American vernacular English.' Doctoral dissertation, University of Pennsylvania.
- Edwards, Walter F. 2001. 'Aspectual *dən* in African American Vernacular English in Detroit.' *Journal of Sociolinguistics* 5. 413-427.
- Green, Lisa J. 2002. *African American English*. Cambridge: Cambridge University Press
- Green, Lisa J. 1998. 'Aspect and Predicate Phrases in African-American Vernacular English.' In Salikoko S. Mufwene, John R. Rickford, Guy Bailey, & John Baugh (eds.), *African-American English: Structure, History and Use*, 37-68. London: Routledge.
- Labov, William. 1998. 'Co-existent Systems in African-American Vernacular English.' In Salikoko S. Mufwene, John R. Rickford, Guy Bailey, and John Baugh (eds.), *African-American English: Structure, History and Use*, 110-53. London: Routledge.
- Rickford, John R. 1999. *African American Vernacular English: Features, Evolution, and Educational Implications*. Oxford: Blackwell.
- Spears, Arthur K. 1982. "The Black English Semi-Auxiliary Come." *Language*, Vol. 58, No. 4, pp. 850-872.
- Terry, J. Michael. 2004. 'On the articulation of aspectual meaning in African American English.' Doctoral dissertation, University of Massachusetts, Amherst.